



Số 10 - tháng 12 -
2023

Ý cầu nguyện của Đức Thánh Cha
Ý cầu nguyện của Đức Thánh Cha tháng 12

Cầu cho người khuyết tật:

Chúng ta hãy cầu nguyện cho những người khuyết tật được xã hội quan tâm cách đặc biệt, và được các tổ chức giáo dục cung cấp những chương trình hòa nhập, nhằm tăng cường sự tham gia tích cực của họ.

*Kính mừng niềm vui khắp nhân trần, mừng Chúa Ngời Khai Giáng Sinh trên Đền Cầu Đất.
Kính chúc quý Cha, quý Thầy, quý Sơ, quý Cha, quý Ông Bà Anh Chị Em, quý An Nhân cùng Đức giã Tiên như Sông Đào Công Đồng Thánh Micae và toàn thể Công Đoàn Dân Chúa trong Đêm Cáo Thánh: "Mừng Đợi Lễ Chúa Giáng Sinh 2023 niềm niềm vui Tin yêu, Khánh phúc, nhiệm Ôn Linh - Thánh Đức tỏa sáng An Sướng và Bình An của Chúa Giêsu Kitô Đấng".
Đón Chào Xuân Mới Giáp Thìn 2024 "Phúc Lộc Thọ Khang Ninh", Vạn niên mong ước.
Đặc biệt các Chúa Thánh Thần Niềm tin từ Công Đoàn và cơ Công việc thích hợp, ổn định Đời sống, Thành gia Lập thất, Tương lai Tươi sáng.
Trân trọng kính chúc!*

Chủ tịch Đaminh Phạm Tiến Dũng
Linh mục Tuyên uy Đaminh Bùi Trọng Biên

Năm Phụng vụ mới với những thay đổi mới

Ông Bà Anh Chị Em và các Cháu thân mến.

Chúng ta bước vào mùa Vọng của năm Phụng vụ mới. Gần bốn tuần liên tục chúng ta sẽ được kêu mời chuẩn bị tâm hồn để đón mừng Hai Nhi Giesu giáng sinh trong tâm hồn mỗi người. Ngài sẽ biến đổi làm cho Cộng đồng nên mới với những hoạt động mới.

Trước tiên về bộ mặt của Cộng Đồng Thánh Micae, chúng ta sẽ có trang nhà songdao online mới. Cám ơn Tina Quỳnh Như đã giúp đỡ. Tina - con gái anh Hiền chị Mai - cũng là cộng tác viên trẻ tuổi nhất của Cộng đồng chúng ta. Trang nhà songdao với hai ngôn ngữ Việt-Đức, còn những phần chưa hoàn chỉnh, nên rất vui khi ACE gửi tin đóng góp để cho website songdao được đầy đủ hơn.

Kế đến là những sinh hoạt mới trong Cộng Đồng mà tôi sẽ bàn với BDH và với đại diện Tòa Giám Mục Paderborn về ý định mình sẽ tự mở lớp Rước Lễ Lần Đầu và Thêm Sức, vì như thế mới hy vọng các cháu sẽ sống được Đức Tin và tiếng Việt của các cháu sẽ tốt hơn. Tôi dự định cũng mở các lớp dạy giáo lý Hôn Nhân và Tân Tòng vào mỗi lần Gia Đình Thánh Micae sinh hoạt với nhau, như thế tôi đỡ mất nhiều thời giờ dạy riêng cho từng người, từng đôi. Để được vậy, mong ACE trong Cộng đồng cùng cộng tác với nhau làm việc.

Sau cùng, ngoài mỗi thứ Sáu đầu tháng, vào các ngày thứ Sáu khác trong tháng, nếu gia đình nào muốn có Thánh Lễ riêng tại nhà, xin liên lạc để sắp xếp chọn ngày và tôi sẽ đến dâng Thánh Lễ riêng. ACE có thể mời thêm những người thân quen cùng đến hiệp thông trong lời kinh nguyện. Đặc biệt Thánh Lễ thứ Sáu đó tôi muốn dành cho những gia đình có người già hoặc bệnh, không thể đến nhà thờ đi lễ được thì đây là cơ hội cho tôi thăm viếng, mang Mình Thánh Chúa đến cho họ và xức dầu bệnh nhân.

Thay cho lời kết, tôi xin mượn cánh thiệp ở tờ Sống Đạo này - do anh Phạm Tâm Điểm thiết kế - để gửi đến ÔBACE lời chúc mừng Giáng Sinh.

*Linh mục Tuyên Ủy
Đaminh Bùi Trọng Biên*

Bổn Mạng Đoàn Liên Minh Thánh Tâm

Lễ mừng bổn mạng ngày qua
Trong lần gặp gỡ thu nay ướn buồn
Lễ cầu cho các Linh hồn
Anh em chú bác bao người đã xa
Cho người ở lại hài hòa
Vui trong sinh hoạt những ngày mai sau
Lễ xong tất cả cùng nhau
Vui bên ly nước chung câu chuyện đoàn

Và năm tháng tới lập trình
Sinh hoạt tổ chức đoàn mình ra sao
Mọi người góp sức chung cầu
Đừng ai riêng lẻ một mình mà đi
Chuyện đoàn nói gót chung tay
Anh em đừng để một ai lẻ buồn
Bên nhau vui nguyện một lời
Nước Chúa trị đến tâm tình khắc ghi.



Cứ mỗi lần Bổn mạng lại nghe miên man buồn, có người đau yếu. Nhưng không vì thế mà sinh hoạt kém vui với số người hiện diện như trong Thánh lễ hôm nay. Buồn vì kể từ nay nhà thờ Allerheiligste Dreifaltigkeit sẽ phải đóng cửa và ngày hôm nay cũng là lần cuối cùng Cộng đồng dâng nguyện trong ngôi thánh đường quen thuộc này. Buồn là đức tin Công giáo của chúng ta trong thời đại này đã thực sự đi xuống với số giáo dân đến nhà thờ ngày một ít nên đành phải đóng cửa. Điều đáng buồn không phải là Tôn giáo khác lớn hơn mà là đời sống đức tin của người Công giáo chúng ta ngày một yếu.

Anh em trong Đoàn chung với gia đình cùng một số nhỏ trong Cộng đồng hiện diện cùng hiệp nhau trong lời nguyện tiếng ca dâng lên Thánh Tâm Chúa là Bổn mạng Đoàn do cha Đaminh Bùi Trọng Biên chủ tế, cầu Cha

Cố Phêrô Nguyễn trọng Quý, cha Phanxicô Xaviê Nguyễn ngọc Thủy, cho những chú bác anh em đã được Chúa gọi về cùng những linh hồn xin lễ hôm nay.

Thánh lễ vẫn đượm màu sốt sáng mừng kính Chúa Kitô Vua cùng kết thúc một năm phụng vụ, để rồi bước sang mùa Vọng đón chờ Ngôi Hai Thiên Chúa giáng trần, chờ bước sang một năm phụng vụ mới. Thánh lễ trong tâm tình hiệp dâng được kết thúc bằng những tấm hình lưu niệm, sau lời chào của Đoàn trưởng Bùi anh Tuấn để bước sang hội trường trong phần mừng vui ngày lễ.

Herne 26.11.2023

HLT ghi

Chúc mừng Rửa Tội

* Cháu Maria Phan Arina, con gái anh chị Nguyễn Hà Linh và Phan Văn Thái.

* Cháu Phanxico Đậu Ronny, con trai anh chị Đậu Thi Thu Hiền và Lê Văn Lương.

Chủ nhật ngày 29.10.2023 được gia nhập cộng đoàn Dân Chúa tại nhà thờ St. Bonifatius, Herne.

* Cháu Maria Lê Thị Sarah con gái anh chị Lê Thị Dung và Lê Văn Hùng

Chủ nhật ngày 05.11.2023 đã lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội tại nhà thờ Herz Jesu, Herne.

Chúc mừng các cháu và gia đình. Xin Chúa chúc lành cho các cháu sẽ lớn lên trong sự trưởng thành Kitô giáo, với tình yêu thương của Cha Mẹ, Cộng đoàn và Cộng đồng, nhờ quyền năng của Chúa Thánh Thần, trở nên những chứng nhân của Chúa Kitô trong thế giới này.

Thành kính phân ưu

Cộng đồng Thánh Micae nhận được tin:

Bà Maria Phạm Thị Nhiều (Bà Tuấn), sinh ngày 23.10.1938 tại Kiên An, Hải Phòng, VN, đã được Chúa thương gọi về Quê Trời, Chúa nhật ngày 08.10.2023 tại Đức Quốc.

Thành tâm chia buồn với gia đình anh chị Thông, anh chị Tùng, anh chị Quyền và đại gia đình Tang Quyển. Nguyên xin Thiên Chúa là Cha giàu lòng thương xót, tha thứ lỗi lầm và đón nhận linh hồn MARIA vào hưởng bàn tiệc nước trời, mà Chúa đã dọn sẵn.

Thánh Lễ Bỏ mạng Cộng đoàn Thánh Mẫu Mân Côi Hagen - Witten

Giáo hội dành tháng 10 là tháng Mân Côi kính Đức Mẹ Maria cách đặc biệt, hòa chung với niềm hân hoan mừng lễ Đức Mẹ Mân Côi, cũng là Bỏ mạng Cộng đoàn Thánh Mẫu Mân Côi Hagen - Witten lần thứ 36, vào lúc 15 giờ 00 thứ bảy ngày 07.10.2023 tại nhà thờ Christkönig - Overbergstr. 45 - 58099 Hagen.

Đầu thánh lễ, cộng đoàn dân Chúa cùng cha Đaminh Bùi Trọng Biên, mỗi người 1 hoa hồng trên tay, là những bông hoa của tin tưởng, cậy trông, phó thác, phục vụ, yêu thương, hy sinh và hiệp nhất... như diễn tả tấm lòng chân thành, thơm thảo, đơn sơ, nhỏ bé của chúng con dâng kính Mẹ hiền và cất cao lời bài hát „Kính mừng Nữ Vương, Nữ Vương hòa bình...“ Cầu xin hòa bình cho thế giới trong thời chiến hiện nay là điều rất cần thiết, trong bầu khí trang nghiêm, âm cúng và rất long trọng.

36 năm hồng ân nối tiếp hồng ân Chúa đã thương ban cho Cộng đoàn chúng con, được sống trong tình yêu quan phòng của Thiên Chúa. 36 năm Mẹ Maria luôn che chở và gìn giữ cho Cộng đoàn. Mẹ đã liên kết các phần tử với nhau như tràng chuỗi Mân Côi, chúng con cố gắng thực hiện lời Mẹ nhắn nhủ “Hãy siêng năng lần hạt Mân Côi”, để được nâng đỡ trong đời sống đức tin, can đảm vượt qua mọi thử thách trong cuộc sống và trung kiên theo Chúa đến cùng.

Trong thánh lễ, cháu Phạm Linda được xưng tội rước lễ lần đầu, nguyện xin Chúa Giêsu Thánh Thể ở cùng cháu từng giây phút trong cuộc sống, hầu đức tin luôn vững mạnh, dạt dào trong tình mến và kiên vững trong niềm hy vọng được sống đời đời. Hôm nay thật sự là một ngày trọng đại và hạnh phúc trong cuộc đời của cháu Linda, chúc mừng cháu và đại gia đình Bà Tâm.

Sau phần hiệp lễ, Thúy Xuân đại diện cho Cộng đoàn dâng lời cảm ơn đến cha chủ tế, cảm ơn sự chung tay góp sức, đồng tâm hiệp lực, tinh thần hay vật chất, thời gian, sức lực, tài năng, hy sinh, cầu nguyện của tất cả các thành viên trong Cộng đoàn, từ già trẻ, lớn bé... cảm ơn quý khách gần xa, sự hiện diện của quý vị thể hiện tinh thần hiệp nhất yêu thương, là nguồn khích lệ tinh thần và là niềm vinh dự lớn lao cho Cộng đoàn chúng tôi.

Sau Thánh lễ, mọi người lưu lại chụp hình với cha Tuyên Úy; sau đó mọi người dùi gót sang hội trường giáo xứ cùng chung vui tiệc mừng, với nguồn âm thực dồi dào đậm đà mùi vị quê hương.

Lạy Nữ Vương rất Thánh Mân Côi - Xin cầu cho chúng con. Amen

Lucia Vương Thúy Xuân (Cộng đoàn trưởng Cộng đoàn Thánh Mẫu Mân Côi)

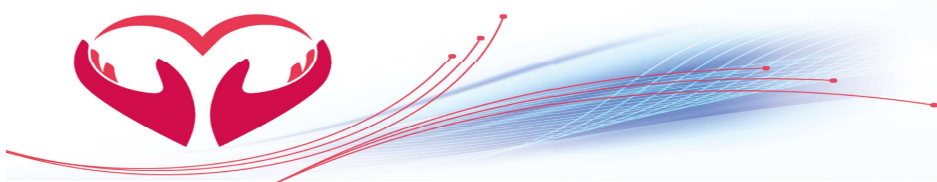
Cộng Đoàn Nữ Vương Minden và vùng phụ cận mừng Lễ Quan Thầy lần thứ 34

Năm nay Cộng Đoàn Nữ Vương mừng Lễ Quan Thầy có hơi trễ vì nhiều lý do đặc biệt và dù thời tiết không lấy gì làm sáng sủa và ẩm áp cho lắm nhưng không vì thế mà cản trở được những bước chân hăng hái và lòng sốt sắng của đông đảo bà con nhất là các anh chị em giới trẻ thanh niên và các em thiếu nhi trong cộng đoàn. Cùng với Cha Tuyên Úy Đa Minh Bùi trọng Biên còn có Cha khách thật quen thuộc với bà con trong Cộng Đoàn - Cha Đa Minh Trần mạnh Nam dòng Don Bosco. Đại diện của Ban Chấp Hành Cộng Đồng Thánh Micae cũng có mặt trong thánh lễ mừng Bồn Mạn dịp 34 năm của Cộng Đoàn lần này. Bài chia sẻ của Cha Trần mạnh Nam thật súc tích và thực tế đi vào những sinh hoạt của Cộng Đoàn cũng như những đóng góp công sức của mọi người cho việc phục vụ cộng đoàn Dân Chúa không chỉ cho địa phương tại tỉnh nhà mà còn hy sinh cho những công tác chung của Cộng Đồng Thánh Micae và của Liên Đoàn Công Giáo trong những dịp Đại Hội Công Giáo toàn nước Đức hằng năm.

Tháng 11 cũng là tháng cầu nguyện cho các linh hồn các tín hữu trong Cộng Đoàn đã qua đời. Hôm nay mọi người đặc biệt nhớ đến người Cộng Đoàn trưởng gương mẫu - Anh Giuse Trần viết Thế đã tận tụy phục vụ cộng đoàn đến ngày cuối cùng của cuộc đời nơi dương thế. Cộng đoàn cũng không quên cảm ơn đến công lao của tất cả Anh Chị Em trong một thời gian dài từ 10 - 13 năm đã cùng sát cánh với Anh cựu Cộng Đoàn trưởng điều hành công việc của Cộng Đoàn được trôi chảy tốt đẹp liên tục không bị gián đoạn nhất là trong giai đoạn dịch bệnh hoành hành.

Bên ngoài dù trời có mưa gió âm u lạnh lẽo nhưng lòng mọi người thấy ấm áp thân thương hơn đang quện vào nhau trong tình Chúa tình người để bước chân trở về trên đường xa cảm nhận ra một niềm vui đang hòa lẫn nhẹ nhàng vào trong tâm tư.

Phan Sinh ghi



Chúc Mừng Tân Ban Đại Diện Công Đoàn Nữ Vương và vùng phụ cận

Ngày thứ Bảy 04.11 vừa qua sau thánh lễ mừng BỔN MẠNG, bà con từ 18 tuổi trở lên thuộc Công Đoàn Nữ Vương và vùng phụ cận cùng với sự hiện diện của Cha Tuyên Úy Đa Minh Bùi trọng Biên đã bầu lại Tân Ban Đại Diện nhiệm kỳ 2023-2026. Thành phần như sau:

Cộng Đoàn Trưởng: Anh Giuse Nguyễn văn Linh
Cộng Đoàn Phó: Chị Maria Đoàn lê Trinh
Thư ký/Thủ quỹ: Chị Maria Nguyễn ánh Linh

Cha Tuyên Úy và Ban Chấp Hành Cộng Đồng Thánh Micae hân hoan chúc mừng đến Công Đoàn Nữ Vương và Tân Ban Đại Diện. Nguyên xin Chúa Thánh Thần tuôn tràn muôn Ôn Khôn Ngoan để quý Anh Chị Em tận cử khéo léo điều dắt Cộng Đoàn ngày thêm tốt đẹp cùng nguyện xin Nữ Vương Mân Côi luôn đồng hành và phù trì Anh Chị Em trên bước đường phục vụ và phụng sự.

Cầu nguyện cho những Anh Chị Em ra đi trước chúng ta trong tháng 12 ***Chúng con cậy vì Danh Chúa Nhân Từ cho Các Linh Hồn:***

†	Bà Maria Nguyễn Hoàng Minh Trang, CĐ Thánh Phaolô.	02.12.2008
†	Bà Têrêsa Lê Thị Ngọc Tuấn, CĐ Thánh Gia Thất.	02.12.2017
†	Bà Susanna Trần Chánh, CĐ Thánh Mẫu Mân Côi.	05.12.2012
†	Cháu Giuse Lê Gia Hy, CĐ Thánh Vincentê.	08.12.2011
†	Cụ Giuse Trần Viết Tôn, CĐ Nữ Vương.	09.12.2015
†	Bà Maria Nguyễn Thị Nghiêm, CĐ Thánh Cả Giuse.	09.12.2017
†	Cụ Phêrô Lê Văn Phận, CĐ Thánh Gia Thất.	12.12.2009
†	Ông Vincente Nguyễn Văn Sỏ, CĐ Mẹ Fatima.	12.12.2015
†	Josefine Đinh Thị Lan Hương, CĐ Mẹ Fatima.	13.12.2005
†	Ông Cosimo Hoàng Văn Nha, CĐ Các Thánh TĐ VN.	15.12.2009
†	Bà Maria Huỳnh Thị Tuyết Mai, CĐ Các Thánh TĐ VN.	15.12.2010
†	Cụ Maria Nguyễn Thị Sa, CĐ Thánh Vincentê.	17.12.2013
†	Ông Đôminicô Trương Minh Nhuệ, CĐ Thánh Cả Giuse.	17.12.2014
†	Ông Tôma Phạm Hữu Thiện, CĐ Các Thánh TĐ VN.	24.12.1999
†	Đức cô Giáo Hoàng Bênêđictô XVI.	31.12.2022.

được lên chôn nghỉ ngơi, hằng xem thấy Mặt Đức Chúa Trời sáng láng, vui vẻ vô cùng. Amen.

Bổ nhiệm quý vị Đại Biểu Cộng đồng Thánh Micae năm 2023

1) Chị Lucia Vương Thúy Xuân, Cộng đoàn trưởng Cộng đoàn Thánh Mẫu Mân Côi Hagen - Witten.

2) Anh Giacôbê Vũ Đức Thắng, Cộng đoàn Mẹ Mông Triệu Dortmund - Lünen.

3) Anh Antôn Nguyễn Đức Ngọc, Cộng đoàn Don Bosco - Paderborn.

4) Anh Giuse Trần Hoàng Tân, Cộng đoàn các Thánh Tử Đạo VN & vùng phụ cận.

Nguyện xin Chúa chúc lành cho quý Anh Chị hoàn thành những công việc trong vai trò của Đại Biểu Cộng đồng Thánh Micae, với ân sủng của Chúa và lòng hăng say dấn thân phục vụ.

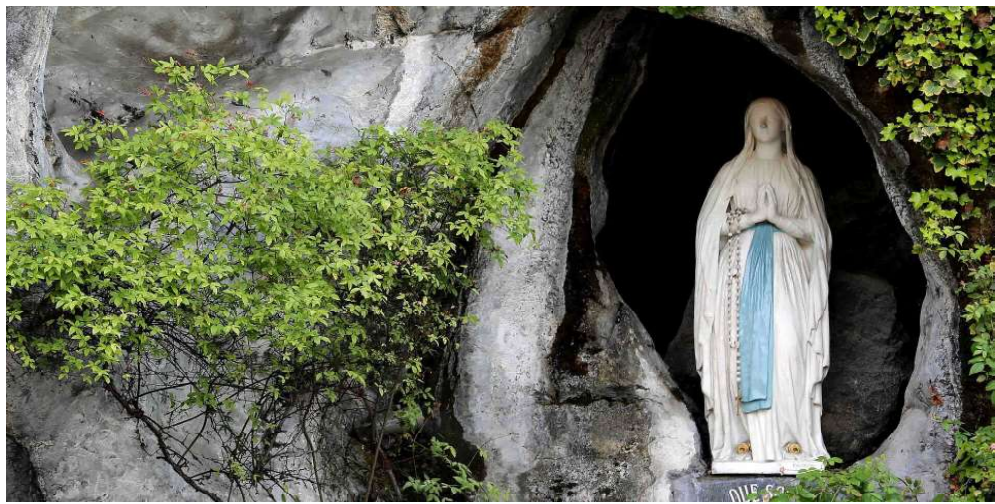
Hành Hương 2024

Cộng đồng Thánh Micae sẽ tổ chức đi hành hương bằng xe Bus, từ ngày 08.08.2024 đến ngày 16.08.2024. Hành trình sẽ bắt đầu từ Dortmund và đón thêm người ở Hagen.

- Chúng ta sẽ ghé thăm cha thánh Gioan Maria Vianney, cha Sở xứ Ars,
- tiếp theo là kính viếng Đức Mẹ Lộ Đức,
- rồi nghỉ ngơi ở thành phố biển Bordeaux
- và ghé quận 13, Paris.

Chi phí tất cả khoảng 710 € tổng cộng cho 9 ngày.

Ghi danh nơi cha Đaminh Biên.



Thông báo: Tập hát cho Đại Lễ Giáng Sinh

Ban Thánh Ca Cộng đồng xin thân mời tất cả Ca viên của các Ca đoàn đến tập hát vào lúc 14giờ ngày Chủ Nhật 10.12.2023 tại hội trường nhà xứ Herz Jesu, Döngelstr. 34 - 44623 Herne.

Xin thân mời.

*Thay mặt Ban Thánh Ca Cộng đồng
Giuse Đặng Văn Nghị*

Chúc mừng Lễ Hôn Phối

Nguyện xin Thiên Chúa tình yêu chúc phúc cho anh Giuse Hồ Long Nhật & chị Teresa Nguyễn Thị Trà My. Chúa đã tác hợp cho họ nên vợ nên chồng, thì xin Người ban ân sủng nâng đỡ anh chị trong đời sống hôn nhân.

Chúc anh chị trung thành với lời thề hứa, luôn chung thủy yêu thương, suốt đời tôn trọng tình nghĩa phu thê.

Thư mời tham dự Đại Lễ Giáng Sinh

Cha Tuyên Úy và BCH Cộng đồng Thánh Micae trân trọng kính mời tất cả quý Ông Bà, Anh Chị Em, các Bạn Thanh Thiếu Niên và các Cháu Thiếu Nhi xa gần, cùng hân hoan tham dự **Đại Lễ mừng Chúa Giáng Sinh** chiều thứ Hai ngày 25.12.2023 lúc 15 giờ tại thánh đường St. Bonifatius - Herne.

Chủ tịch Đaminh Phạm Tiến Dũng

Linh mục Tuyên Úy Đaminh Bùi Trọng Biên



Lịch Lễ tháng 12

T7 CN	02. 03.12	Họp Khoáng Đại III tại hội trường Herz Jesu, Döngelstr. 34, 44623 Herne.
T6	08.12	Gia Đình Thánh Micae liên hoan Giáng Sinh tại hội trường nhà xứ Herz Jesu - Döngelstr. 34 - 44623 Herne, bắt đầu lúc 18 giờ. (Xem thêm chi tiết Flyer bên dưới)
T7	09.12.	Cộng đoàn CTTVĐVN đón mùa Vọng thứ 2 tại nhà thờ St. Elisabeth - Parkstr. 2a - 59192 Bergkamen vào lúc 15 giờ, có giải tội lúc 14g30.
CN	10.12.	Cộng đoàn Thánh Cả Giuse đón mùa Vọng thứ 2 vào lúc 12 giờ tại nhà thờ St. Jakobus - An St. Jakobus 1 - 46119 Oberhausen. Cùng trong Thánh Lễ có nghi thức hôn phối của anh Giuse Hồ Long Nhật và chị Teresa Nguyễn Thị Trà My.
T6	15.12.	Nhóm Thanh Thiếu Niên liên hoan Giáng Sinh tại hội trường St. Jakobus, Oberhausen. Xem chi tiết ở Flyer trong tờ Sống Đạo này.
T7	16.12.	Thánh Lễ mùa Vọng thứ 3 lúc 15g tại nhà thờ St. Michael - Westerbleichstr. 42 - 44147 Dortmund. Giải tội: 14g30.
CN	17.12.	Cộng đoàn Vincente Bielefeld đón mùa Vọng thứ 3 tại nhà thờ Heilig Kreuz, Grundstraße 30, 33729 Bielefeld-Brake vào lúc 15 giờ. Giải tội: 14g30.
T7	23.12.	Cộng đoàn Nữ Vương Minden đón mừng Giáng Sinh tại Gemeindehaus - West Straße 2 - 32545 Bad Oeynhausen, lúc 15g30. Giải tội: 15 giờ.
T2	25.12.	Cộng đồng Thánh Micae mừng Đại Lễ Giáng Sinh lúc 15 giờ tại thánh đường St. Bonifatius, Glockenstr. 7, 44623 Herne, với sự đồng tế của cha Martino Nguyễn Thế Hải và cha Gioan Baotixita Vũ Chí Thiện.
T3	26.12.	Cộng đoàn Thánh Mẫu Mân Côi Hagen, mừng Lễ Giáng Sinh lúc 15g tại nhà thờ Christ-König, Overbergstr. 45, 58099 Hagen. Giải tội: 14g30
T7	30.12.	St. Jakobus, Oberhausen. Thánh Lễ cuối năm 2023 lúc 16 giờ.



Báo trước lịch lễ tháng 1.2024 (Nếu không có gì thay đổi)

T6	05.01.	Thánh Lễ thứ Sáu đầu tháng lúc 18g tại nhà thờ St. Michael - Westerbleichstr. 42 - 44147 Dortmund.
T7	06.01.	St. Hedwig, An St. Hedwig 17A, 45326 Essen. Cộng Đoàn Thánh Gia Thất mừng Lễ Bỏ mạng lúc 15 g, giải tội 14 giờ 30.
CN	07.01.	Thánh Lễ lúc 11 giờ cho Gia Đình Thánh Micae tại hội trường nhà xứ St. Bonifatius, Glockenstr. 7, 44623 Herne. Sau đó ăn trưa chung và sinh hoạt với nhau.
T7	13.01.	Thánh Lễ Tết cộng đoàn Thánh Mẫu Mân Côi tại nhà thờ Christ-König, Overbergstr. 45, 58099 Hagen, lúc 15 g. Giải tội: 14g30
T7	20.01.	Thánh Lễ Tất Niên và cầu bình an cho năm mới tại Herne.
T7	27.01.	Cộng đoàn Phaolo mừng lễ Bỏ mạng tại nhà thờ St. Elisabeth, Friedrichstraße 5, 59555 Lippstadt, vào lúc 15 g. Giải tội: 14g30
CN	28.01.	Thánh Lễ mừng Bỏ mạng cộng đoàn Don Bosco Paderborn.



Gia Đình Thánh Micae
Adventsfeier

Kính mời gia đình quý vị đến cùng chung vui
đón chào Mùa Vọng vào ngày

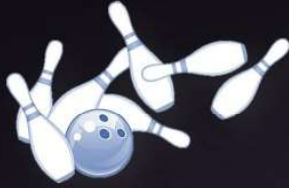
Thứ Sáu 08.12.2023 lúc 18 giờ
tại hội trường nhà xứ
Herz Jesu
(Düngelstraße 34, 44623 Herne)

*Mùa Vọng mời gọi chúng ta sống trong tâm tình
tỉnh thức và đợi chờ Chúa Giáng Sinh.
Mùa Vọng mang lại những điều mong đợi,
vui tươi, an bình và yêu thương.*

Lưu ý: Nếu quý vị sắp xếp thời gian đến lúc 17 giờ cùng chung
tay trang trí hội trường là một niềm vui đến với Gđ St. Micae.
Xin quý vị mang theo một món ăn đầy đủ cho gia đình và mỗi
người chuẩn bị một món quà „Wichtelgeschenk“ trị giá 5 €.
Nước uống Ban Sinh Hoạt Gđ St. Micae sẽ lo.

Liên lạc: Cha Biên
Duy Vũ & Chiêu Anh

Tel. 0176 32485357
Tel. 0176 34197483



*Auf zum Bowlen wollen wir
nicht allein, sondern mit dir!
Sei dabei und wirf die Strikes.
Und du erntest unsere Likes!*

*Einladung zum
Bowlingabend*

Mit Freude laden wir alle Ministranten, Ministrantinnen, Jugendlichen und Eltern von Gia Đình Thánh Micae zu einem geselligen Bowlingabend ein.

Freitag 15.12.2023

Programm:

18 – 20.00 Abendessen im St. Jakobus Gemeindesaal

Adresse: An St. Jakobus 1
46119 Oberhausen

20 – 22.00 Knippi's Bowling Palace

Adresse: Max-Planck-Ring 12
46049 Oberhausen



Anmeldung:

Für die Teilnahme am Abendessen und Bowlingabend meldet euch bitte bei:

Ministrant und Ministrantin:

Chú Thắng Tel. 01578 8698205

Jugendlichen und Eltern:

Chiêu Anh Tel. 0176 34197483

Pastor Đaminh Bùi Trọng Biên - Glockenstr. 7 - 44623 Herne

Handy: 0176-3248-5357

Home Page: www.songdao.de - Email: bienbui@gmail.com